

Sinfonietta nº 1, Op. 48

“Galaica”

- Para Banda •
- For Band •

Encomenda do Concurso de Bandas Filarmónicas de Braga 2020

Peça obrigatória

Esta página foi deixada propositadamente em branco

This page was intentionally left blank

Instrumentação

Instrumentation

- Flautim
- Flauta 1
- Flauta 2
- Oboé 1
- Oboé 2 *
- Fagote 1
- Fagote 2 *
- Clarinete Mib
- Clarinetes Sib 1
- Clarinetes Sib 2
- Clarinetes Sib 3
- Clarinete Baixo Sib
- Sax. Alto 1 Mib
- Sax. Alto 2 Mib
- Sax. Tenor Sib
- Sax. Barítono Mib
- Trompete Sib 1
- Trompete Sib 2
- Trompete Sib 3
- Fliscorne Sib 1, 2 *
- Trompa Fá 1, 2
- Trompa Fá 3, 4
- Trombone 1
- Trombone 2
- Trombone Baixo
- Eufónio 1, 2
- Tuba 1, 2
- Contrabaixo *
- Timpanos
- Percussão 1
(Tub. Bells, Glockenspiel, Xilofone, Triângulo)
- Percussão 2
(Prato suspenso, Pratos a 2, Pandeireta, Tam-tam,
Timbalão grave, Campainha)
- Percussão 3
(Caixa, Timbalão médio grave, Prato suspenso, Matraca)
- Percussão 4
(Triângulo, Matraca, Tam-tam,
Bombo + pratos acoplados)
- Piccolo
- Flute 1
- Flute 2
- Oboe 1
- Oboe 2 *
- Bassoon 1
- Bassoon 2 *
- Eb Clarinet
- Bb Clarinet 1
- Bb Clarinet2
- Bb Clarinet 3
- Bb Bass Clarinet
- Eb Alto Sax. 1
- Eb Alto Sax. 2
- Bb Tenor Sax.
- Eb Baritone Sax.
- Bb Trumpet 1
- Bb Trumpet 2
- Bb Trumpet 3
- Bb Flugelhorn 1, 2 *
- F Horn 1, 2
- F Horn 3, 4
- Trombone 1
- Trombone 2
- Bass Trombone
- Euphonium 1, 2
- Tuba 1, 2
- Double bass *
- Timpani
- Percussion 1
(Tub. Bells, Glockenspiel, Xylophone, Triangle)
- Percussion 2
(Susp. Cymbal, Cymbals a 2, Tambourine, Tam-tam,
Low tom, Handbell)
- Percussion 3
(Snare drum, Medium low tom, Susp. Cymbal, Ratchet)
- Percussion 4
(Triangle, Ratchet, Tam-tam,
Bass drum + attached cymbals)

Instrumentos sublinhados não necessitam duplicação | Underlined instruments require no duplication

Partes transpostas noutras claves também disponíveis | Transposed (European) parts available

* Instrumentos opcionais | * Optional instruments

Notas de Programa

Programme Notes

Esta peça foi escrita por encomenda do Concurso de Bandas Filarmónicas de Braga para a sua edição de 2020.

A estrutura e temática da peça é alusiva ao tema que me foi proposto "Braga 2020 Capital da Cultura do Eixo Atlântico" e tendo sido Braga (Bracara Augusta) a capital da Gallaecia, um território aproximado deste território, fez-se luz no meu imaginário sonoro.

A ideia inicial seria a de uma suite de danças que se transformou numa peça com discurso contínuo mas com três andamentos claramente distintos (mas com raízes na cultura galaica).

A peça inicia com um vigoroso andamento de sonoridade um tanto ou quanto mais crua e repleta de paralelismos. O subtítulo "Cantiga de Maldizer" sugere a inspiração rítmica de uma cantiga da poesia trovadoresca galaico-portuguesa.

De seguida, o coração da peça, dedicado a um dos momentos maiores da cidade de Braga, e também comum a toda a região - a Semana Santa. Visto que o ano está marcado pela pandemia e cancelamento das festas da cidade, deixei que este andamento fosse crescendo de forma a recriar a minha imagem da procissão do Ecce Homo no palco do concurso, dando a escutar os salmos da liturgia pascal.

Para terminar, um pouco do folclore da Galiza, com a dança da muiñeira que de forma quase irritante obriga todos os instrumentos a dançar, visto que ela repete e repete até que todos passem por ela.

Transversal à temática da peça é a tentativa que a peça seja adequada às mais variadas actividades das nossas bandas e que tenha o perfil tanto para o concurso como para as nossas festas e romarias das quais todos temos saudades.

This piece was written by by commission of the Concurso de Bandas Filarmónicas de Braga (wind band competition) for the 2020 edition. The structure of the piece is allusive to the theme that was proposed to me "Braga 2020 Cultural Capital of the Atlantic Axis" and having been Braga (Bracara Augusta) the capital of Gallaecia, a territory close to this one, became clear to me the colors of the sound palletete .

The initial idea would be that of a suite of dances, but later that became a piece with continuous discourse with three distinctly different movements (but with roots in the Galaic culture).

The piece starts with a vigorous movement filled with crude sounds and full of parallelisms. The subtitle "Cantiga de Maldizer" suggests the rhythmic inspiration of a song by the Galaic-Portuguese troubadour poetry.

Then, the heart of the piece, dedicated to one of the greatest moments in the city of Braga, and also common to the whole region - the holy week. Since this year was marked by the pandemic and the cancellation of the city's festivities, I let this section to grow in order to recreate my image of the Ecce Homo procession on the stage of the competition, giving an opportunity to listen to the psalms of the Easter liturgy.

Finally, a little of Galician folklore, with the dance of the muiñeira, which in an almost irritating way forces all the instruments to dance, since it repeats and repeats until everyone passes by the theme.

At the same time, this piece attempts to be suitable for the most and varied activities of our wind bands and that it has the profile both for the contest and for our festivals and concerts that we all miss so much.

Sinfonietta nº1

"Galaica"

Nelson Jesus, Op. 48

I. Cantiga de Maldizer

Allegretto moderato, pesante e un poco marcato ♩ = 92

Flautim

Flauta 1, 2

Oboé 1, 2*

Fagote 1, 2*

Clarinete Mib*

Clarinete Sib 1

Clarinete Sib 2

Clarinete Sib 3

Clarinete Baixo

Sax. Alto 1

Sax. Alto 2

Sax. Tenor

Sax. Baritono

Trompete Sib 1

Trompete Sib 2

Trompete Sib 3

Fliscorne 1, 2*

Trompa Fá 1, 2

Trompa Fá 3, 4

Trombone 1

Trombone 2

Trombone 3/Baixo

Eufónio 1, 2

Tuba 1, 2

Contrabaixo*

Timpanos

Percussão 1

Percussão 2

Percussão 3

Percussão 4

Nelson Jesus_Website_SAMPLE

Sinfonietta nº1

4

22

Flt. *mp*

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

Fgt. 1, 2 *mf* II. *p* I. Solo

Cl. Mib

Cl. 1 *mp* a2

Cl. 2

Cl. 3 Div.

Cl. B. *mp*

Sx. A. 1

Sx. A. 2

Sx. T. *f* cue: Fagote 1 *p* a1

Sx. B. *p*

Tpt. 1

Tpt. 2 *p* Cup mute * a1

Tpt. 3 *p* Cup mute * a1

Flisc. 1, 2

Tpa. 1, 2 *p* I.

Tpa. 3, 4 *p* III.

Tbn. 1 *f*

Tbn. 2 *f*

Tbn. B.

Euf. 1, 2 *mf*

Tuba 1, 2 *p* a1

Cb. *p* pizz.

Timp. *f*

Perc. 1

Perc. 2

Perc. 3

Perc. 4

Nelson Jesus_Website_SAMPLE

* Não substituir a *cup* por uma *straight*. Na falta, deve tocar sem surdina.
 Do not replace the *cup* mute with a *straight* mute. If not available, you should play without any.

Sinfonietta n°1

6

31

32

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

Fgt. 1, 2

Cl. Mib

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

Cl. B.

Sx. A. 1

Sx. A. 2

Sx. T.

Sx. B.

32

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Flisc. 1, 2

Tpa. 1, 2

Tpa. 3, 4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. B.

Euf. 1, 2

Tuba 1, 2

Cb.

32

Timp.

Perc. 1

Perc. 2

Perc. 3

Perc. 4

Sinfonietta n°1

Flt. *f*

Fl. 1, 2 *f*

Ob. 1, 2 *f*

Fgt. 1, 2 *f*

Cl. Mib *f*

Cl. 1 *f* a2 cue: Fagote 1, 2

Cl. 2 *mf*

Cl. 3 *mf*

Cl. B. *mf*

Sx. A. 1 *mf*

Sx. A. 2 *mf*

Sx. T. *mf*

Sx. B. *mf*

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Flisc. 1, 2

Tpa. 1, 2

Tpa. 3, 4

Tbn. 1 *mf*

Tbn. 2 *mf*

Tbn. B. *mf*

Euf. 1, 2 *mf*

Tuba 1, 2 *mf*

Cb. *pizz.* *mf* *arco* *f*

Timp.

Perc. 1

Perc. 2

Perc. 3 *mp* *f*

Perc. 4

Sinfonietta nº1

8

Flt. *f*

Fl. 1, 2 *f*

Ob. 1, 2 *f*

Fgt. 1, 2 *f* a2

Cl. Mib *f*

Cl. 1 *f*

Cl. 2 *f*

Cl. 3 *f*

Cl. B. *f*

Sx. A. 1 *f*

Sx. A. 2 *f*

Sx. T. *f*

Sx. B. *f*

Tpt. 1 *ff* Senza sord. *f*

Tpt. 2 *ff* Senza sord. *f*

Tpt. 3 *ff* *f*

Flisc. 1, 2 *ff* *f*

Tpa. 1, 2 *ff* *f*

Tpa. 3, 4 *ff* *f*

Tbn. 1 *f* *mf* *f*

Tbn. 2 *f* *mf* *f*

Tbn. B. *f* *mf* *f*

Euf. 1, 2 *f* *f*

Tuba 1, 2 *f*

Cb. *f*

42 *f*

Timp. *f*

Perc. 2

Perc. 3 *f* *mf* *f* *mf* *f*

Perc. 4 *f*

Nelson Jesus_Website_SAMPLE

() As notas colocadas dentro deste sinal, apenas se tocam na 2ª volta.
The notes placed inside this sign are only played at the 2nd time.

Sinfonietta n°1

12

68

Flt.

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

Fgt. 1, 2

Cl. Mib

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

Cl. B.

Sx. A. 1

Sx. A. 2

Sx. T.

Sx. B.

I. Solo

II. Solo

p

al cue: Fagote

68

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Flisc. 1, 2

Tpa. 1, 2

Tpa. 3, 4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. B.

Euf. 1, 2

Tuba 1, 2

Cb.

I.

III.

p

sul A

68

Timp.

Perc. 1

Perc. 2

Perc. 3

Perc. 4

p

89

Flt.

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

Fgt. 1, 2

Cl. Mib

Cl. 1
Tutti
mf

Cl. 2
mf

Cl. 3
mf

Cl. B.

Sx. A. 1

Sx. A. 2

Sx. T.
(Tutti)
mp

Sx. B.

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Flisc. 1, 2

Tpa. 1, 2
mf

Tpa. 3, 4
mf III. + *mf* IV. +

Tbn. 1
mp

Tbn. 2
mp

Tbn. B.
mp (Senza sord.)

Euf. 1, 2

Tuba 1, 2
mp

Cb.

Timp.

Perc. 1

Perc. 2

Perc. 3

Perc. 4
mp

86

Flt.

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

Fgt. 1, 2

Cl. Mib

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

Cl. B.

Sx. A. 1

Sx. A. 2

Sx. T.

Sx. B.

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Flisc. 1, 2

Tpa. 1, 2

Tpa. 3, 4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. B.

Euf. 1, 2

Tuba 1, 2

Cb.

Timp.

Perc. 1

Perc. 2

Perc. 3

Perc. 4

a2

mp

pp

p

mp

a2

mp

a2

mp

a2

mp

p

pp

p

100

110

Flt.

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

Fgt. 1, 2

Cl. Mib

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

Cl. B.

Sx. A. 1

Sx. A. 2

Sx. T.

Sx. B.

110

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Flisc. 1, 2

Tpa. 1, 2

Tpa. 3, 4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. B.

Euf. 1, 2

Tuba 1, 2

Cb.

110

Timp.

Perc. 1

Perc. 2

Perc. 3

Perc. 4

2 Caixas (opcional)

Flt. 113

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

Fgt. 1, 2

Cl. Mib

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

Cl. B.

Sx. A. 1

Sx. A. 2

Sx. T.

Sx. B.

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Flisc. 1, 2

Tpa. 1, 2

Tpa. 3, 4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. B.

Euf. 1, 2

Tuba 1, 2

Cb.

Timp.

Perc. 1 Tub Bells

Perc. 2 Solo Pratos (a2)

Perc. 3

Perc. 4

Flt. ²⁰⁴

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

Fgt. 1, 2

Cl. Mib

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

Cl. B.

Sx. A. 1

Sx. A. 2

Sx. T.

Sx. B.

Tpt. 1

Tpt. 2 *Senza sord.*

Tpt. 3

Flisc. 1, 2

Tpa. 1, 2

Tpa. 3, 4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. B.

Euf. 1, 2

Tuba 1, 2

Cb.

Timp.

Perc. 1

Perc. 2

Perc. 3

Perc. 4

III. Muiñeira

Cadenza (Tpo. moderato)

219

Flt.
Fl. 1, 2
Ob. 1, 2
Fgt. 1, 2
Cl. Mib
Cl. 1
Cl. 2
Cl. 3
Cl. B.
Sx. A. 1
Sx. A. 2
Sx. T.
Sx. B.

Solo
string.
acalmado

fp
fp
fp

Detailed description: This system contains the staves for Flute, Oboe, Clarinet (Mib, C1, C2, C3, Bb), Saxophone (A1, A2, T, B), and strings. The Clarinet 1 part features a solo cadenza starting at measure 219, marked 'Cadenza (Tpo. moderato)'. The solo includes dynamic markings *f*, *string.*, and *acalmado*. The Saxophone parts have *fp* markings in the later measures.

Cadenza (Tpo. moderato)

Tpt. 1
Tpt. 2
Tpt. 3
Flisc. 1, 2
Tpa. 1, 2
Tpa. 3, 4
Tbn. 1
Tbn. 2
Tbn. B.
Euf. 1, 2
Tuba 1, 2
Cb.

Detailed description: This system contains the staves for Trumpet (1, 2, 3), Fliscorno (1, 2), Trombone (1, 2, Bb), Euphonium (1, 2), Tuba (1, 2), and Cymbal. All parts in this system are marked with a whole rest, indicating they are silent during this cadenza.

Cadenza (Tpo. moderato)

Timp.
Perc. 1
Perc. 2
Perc. 3
Perc. 4

Detailed description: This system contains the staves for Timpani and four different Percussion parts. All parts in this system are marked with a whole rest, indicating they are silent during this cadenza.

Sinfonietta nº1

Allegretto rustico ♩ = 116

Flt.

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

Fgt. 1, 2

Cl. Mib

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

Cl. B.

Sx. A. 1

Sx. A. 2

Sx. T.

Sx. B.

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Flisc. 1, 2

Tpa. 1, 2

Tpa. 3, 4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. B.

Euf. 1, 2

Tuba 1, 2

Cb.

Timp.

Perc. 1

Perc. 2

Perc. 3

Perc. 4

Timbalão (Low)

Timbalão (M. Low)

Allegretto rustico ♩ = 116

230

Flt.

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

Fgt. 1, 2

Cl. Mib

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

Cl. B.

Sx. A. 1

Sx. A. 2

Sx. T.

Sx. B.

235

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Flisc. 1, 2

Tpa. 1, 2

Tpa. 3, 4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. B.

Euf. 1, 2

Tuba 1, 2

Cb.

235

Timp.

Perc. 1

Perc. 2

Perc. 3

Perc. 4

236

Flt.

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

Fgt. 1, 2

Cl. Mib

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

Cl. B.

Sx. A. 1

Sx. A. 2

Sx. T.

Sx. B.

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Flisc. 1, 2

Tpa. 1, 2

Tpa. 3, 4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. B.

Euf. 1, 2

Tuba 1, 2

Cb.

Timp.

Perc. 1

Perc. 2

Perc. 3

Perc. 4

Prato suspenso *

Bombo + pratos (acoplados)

f

* Perc. 3 apenas toca na impossibilidade de pratos acoplados ao bumbo (estilo "antigo").
Perc. 3 only plays if bass drum with attached cymbal isn't available ("old" style).

243

Flt. *mf*

Fl. 1, 2 *mf*

Ob. 1, 2 *mf*

Fgt. 1, 2 *p*

Cl. Mib *mf*

Cl. 1 *mf*

Cl. 2 *mf*

Cl. 3

Cl. B.

Sx. A. 1

Sx. A. 2

Sx. T.

Sx. B. *p*

243

Tpt. 1 *mf* a1 Con sord. (Harmon, stem in)

Tpt. 2

Tpt. 3

Flisc. 1, 2

Tpa. 1, 2 *p*

Tpa. 3, 4 *p*

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. B.

Euf. 1, 2 *mp* *leggero*

Tuba 1, 2 *p*

Cb. *p* *pizz.*

243

Timp.

Perc. 1

Perc. 2

Perc. 3

Perc. 4

248

Flt. *Soli*
p dolce, mas senza rit. *sim.*

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2 *a2*

Fgt. 1, 2 *pp*

Cl. Mib

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3 *Div.*
pp
Soli

Cl. B. *p* *I. Solo* dolce, mas senza rit. *sim.*
p *leggiro*

Sx. A. 1

Sx. A. 2

Sx. T.

Sx. B.

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Flisc. 1, 2

Tpa. 1, 2

Tpa. 3, 4

Tbn. 1 *cuc: Fagote 1*
pp

Tbn. 2 *cuc: Fagote 2*
pp

Tbn. B.

Euf. 1, 2

Tuba 1, 2

Cb.

Timp.

Perc. 1

Perc. 2

Perc. 3

Perc. 4

Sinfonietta n°1

254

Flt. *mp*

Fl. 1, 2 *mp*

Ob. 1, 2 *p* *mp*

Fgt. 1, 2 *p*

Cl. Mib *p* *mp*

Cl. 1 *pp*

Cl. 2 *pp*

Cl. 3 *pp*

Cl. B. *p*

Sx. A. 1 *p*

Sx. A. 2 *p* *leggiere*

Sx. T. *p* *leggiere*

Sx. B. *p*

259

(Senza sord.) *p*

a1 *p*

Con sord. *p*

Flisc. 1, 2 *p*

Tpa. 1, 2 *pp*

Tpa. 3, 4 *p*

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. B. *p* *Con sord.* *p*

Euf. 1, 2 *p*

Tuba 1, 2 *pp* *arco* *p*

Cb. *p* *pizz.* *p*

259

260

Flt.

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

Fgt. 1, 2

Cl. Mib

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

Cl. B.

Sx. A. 1

Sx. A. 2

Sx. T.

Sx. B.

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Flisc. 1, 2

Tpa. 1, 2

Tpa. 3, 4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. B.

Euf. 1, 2

Tuba 1, 2

Cb.

Timp.

Perc. 1

Perc. 2

Perc. 3

Perc. 4

a2

p

266

Flt. Fl. 1, 2 Ob. 1, 2 Fgt. 1, 2 Cl. Mib Cl. 1 Cl. 2 Cl. 3 Cl. B. Sx. A. 1 Sx. A. 2 Sx. T. Sx. B.

267

267

Tpt. 1 Tpt. 2 Tpt. 3 Flisc. 1, 2 Tpa. 1, 2 Tpa. 3, 4 Tbn. 1 Tbn. 2 Tbn. B. Euf. 1, 2 Tuba 1, 2 Cb.

267

267

Timp. Perc. 1 Perc. 2 Perc. 3 Perc. 4

This page of the musical score for Sinfonietta n°1, page 62, features a variety of instruments. The woodwinds include Flute (Flt.), Oboe (Ob.), Bassoon (Cl. Mib), Clarinet in Bb (Cl. 1), Clarinet in A (Cl. 2), Clarinet in C (Cl. 3), and Bass Clarinet (Cl. B.). The saxophone section consists of Alto Saxophone 1 (Sx. A. 1), Alto Saxophone 2 (Sx. A. 2), Tenor Saxophone (Sx. T.), and Baritone Saxophone (Sx. B.). The brass section includes Trumpet 1 (Tpt. 1), Trumpet 2 (Tpt. 2), Trumpet 3 (Tpt. 3), Trombone 1 (Tbn. 1), Trombone 2 (Tbn. 2), Trombone Bass (Tbn. B.), Euphonium 1 and 2 (Euf. 1, 2), and Tuba 1 and 2 (Tuba 1, 2). The percussion section includes Cymbals (Cb.), Timpani (Timp.), and four different types of Percussion (Perc. 1-4). The score is written in a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The music is characterized by melodic lines in the woodwinds and brass, and a steady rhythmic accompaniment in the strings and percussion.

352

Flt.

Fl. 1, 2

Ob. 1, 2

Fgt. 1, 2

Cl. Mib

Cl. 1

Cl. 2

Cl. 3

Cl. B.

Sx. A. 1

Sx. A. 2

Sx. T.

Sx. B.

353

Tpt. 1

Tpt. 2

Tpt. 3

Flisc. 1, 2

Tpa. 1, 2

Tpa. 3, 4

Tbn. 1

Tbn. 2

Tbn. B.

Euf. 1, 2

Tuba 1, 2

Cb.

353

Timp.

Perc. 1

Perc. 2

Perc. 3

Perc. 4

ff

f

obligato

